

南加州中文学校联合会 2018年诗词朗诵比赛题目

组别：

个人组诗词朗读：幼稚组、初小组、初级组、中级组、高级组、特别甲组、特别乙组。

幼稚组及初小组参赛学生，可不拿稿，并可以用恰当的手势或动作辅助表达，但以自然，不做作为原则；其馀各组参赛学生必须双手持著内夹诗词文稿的讲义夹朗诵。眼睛可离稿，脸部可以有表情，但不可用手势或动作辅助。

团体组诗词朗诵：以学校团队为单位，不以年龄分组别。 朗诵时拿稿或不拿稿皆可，可用简单手势及表情辅助，不得用歌唱或舞蹈表演形式表达，也不得用背景音乐或道具辅助。

个人组诗词朗读内容：

幼稚组 — 指定诗（一首）

bù wá wa
布娃娃

zuò zhě bù xiáng
作者：不详

mèi mei bēi zhe yáng wá wa
妹妹背着洋娃娃，

zǒu dào huā yuán lái kàn huā 走到花园来看花,

wá wa kū le jiào mā ma
娃娃哭了叫妈妈,

shù shàng xiǎo niǎo xiào hā hā
树 上 小 鸟 笑 哈 哈。

幼稚组 一自选诗（三选一）

(一) 出 作者：吴政雄

nǐ kàn nǐ kàn
你看！你看！

shān de bēi shàng yě yǒu yí zuò shān
山的背上也有一座山，
shì bù shì shān mā ma bēi zhe tā de ér zi
是不是山妈妈背着她的儿子，
xiǎng zhāi tiān shàng de xīng xīng ya
想摘天上的星星呀？

(二) 游戏 作者：詹冰

“小弟弟， 我们来游戏。

jiě jié dāng lǎo shī nǐ dāng xué shēng
姐姐当老师， 你当学生。 ”

“姐姐， 那麽， 小妹妹呢？”

“小妹妹太小了， 她什麼也不会做。

wǒ kàn ràng tā dāng xiào zhǎng suàn le
我看——让她当校长算了。”

sān fā dāi zuò zhě fāng sù zhēn
(三) 发呆 作者：方素珍

yí zhèn fēng
一阵风

chuī chuī chuī
吹吹吹

yí ge fēng zhēng
一个风筝

fēi fēi fēi
飞飞飞

wǒ de yì kē xīn
我的一颗心

zhuī zhuī zhuī
追追追

hū rán
忽然

lǎo shī jiào wǒ
老师叫我：

fā dāi bù yào zhāng kāi zuǐ
发呆不要张开嘴

xiǎo xīn liú kǒu shuǐ
小心流口水

初小组一指定诗（一首）

mǐn nóng shī
悯农诗

zuò zhě lǐ shēn
作者：李绅

chú hé rì dāng wǔ hàn dī hé xià tǔ
锄禾日当午，汗滴禾下土。

shuí zhī pán zhōng sūn lì lì jiē xīn kǔ
谁知盘中飧，粒粒皆辛苦。

初小组一自选诗（三选一）

(一) 看医生

zuò zhě lù wèi
作者：路卫

mā ma jiù chǐ téng
妈妈臼齿疼，

dào yī yuàn kàn yī shēng
到医院看医生，

yī shēng shuō
医生说，

bá diào
拔掉。

mā ma mén chǐ téng
妈妈门齿疼，

dào yī yuàn kàn yī shēng
到医院看医生，

yī shēng shuō
医生说，

bá diào
拔掉。

mā ma tóu téng
妈妈头疼，

yòu yào dào yī yuàn kàn yī shēng
又要到医院看医生，

mèi mei lā zhe mā ma shuō
妹妹拉着妈妈说，

bú yào
不要。

(二) 萤火虫 作者：佚名

yíng huǒ chóng zhēn wán pí
萤火虫，真顽皮，

fēi dào dōng ya fēi dào xī
飞到东呀飞到西。

fēi dào tiān shàng xià bù lái
飞到天上下不来，

zhǐ hǎo biàn zuò xiǎo xīng xīng
只好变做小星星。

wài biǎo zhuāng de hěn wén jìng
外表装得很文静，

xīn lǐ jí de zhǎ yǎn jīng
心里急得眨眼睛。

sān chūn tiān
(三) 春天

zuò zhě xiè wǔ zhāng
作者：谢武彰

fēng pǎo de zhí chuǎn qì
风跑得直喘气，

xiàng dà jiā bào gào hǎo xiāo xi
向大家报告好消息：

chūn tiān lái le chūn tiān lái le
春天来了，春天来了！

huā duǒ zhàn zài zhī tóu shàng
花朵站在枝头上，

kàn bù jiàn chūn tiān
看不见春天，

jiù diǎn qǐ jiǎo jiān jí zhe zhǎo
就踮起脚尖，急着找。**(踮:念 diǎn 或 diàn)**

chūn tiān zài nǎ lǐ
春天，在哪里？

chūn tiān zài nǎ lǐ
春天，在哪里？

huā bù zhī dào zì jǐ jiù shì
花，不知道自己就是——

chūn tiān
春天。

初级组一指定诗（一首）

dú zuò jìng tíng shān
独坐敬亭山

zuò zhě lǐ bái
作者：李白

zhòng niǎo gāo fēi jìn
众鸟高飞尽，

gū yún dú qù xián
孤云独去闲。

xiāng kàn liǎng bú yàn
相看两不厌，

zhǐ yǒu jìng tíng shān
只有敬亭山。

初级组一自选诗（三选一）

(一) 妈妈的爱是块糖

zuò zhě lù wèi
作者：路卫

mā ma de ài shì kuài táng
妈妈的爱是块糖，

bāo zài láo dāo lǐ
包在唠叨里，

guǒ zài lèi shuǐ lǐ
裹在泪水里，

cáng zài zé mà lǐ
藏在责骂里。

hài wǒ dōng zhǎo xī zhǎo
害我东找西找，

zhí dào dǒng shì
直到懂事

cái zhǎo dào
才找到。

(二) 舍不得

zuò zhě wēn róng cóng
作者：温荣淙

měi cì dōu zhè yàng
每次都这样！

yǐng piàn zhèng jīng cǎi jǐn zhāng
影片正精彩紧张，

kuài kuài kuài kuài qù shuì!
快！快！快！快去睡！

mā ma de shēng yīn yòu zài cuī
妈妈的声音又在催，

xīn zhōng shí zài shě bù dé
心中实在舍不得，

zuǐ lǐ què yào shuō wǎn ān
嘴里却要说晚安。

mán zhe mā ma
瞒着妈妈，

wǒ qīng qīng de qīng qīng de
我轻轻地轻轻地

bǎ kāi guān dǎ kāi
把开关打开，

xī xī
嘻！嘻！

yuán lái diàn shì nǐ yě hái méi shuì
原来电视你也还没睡。

(三) 着急的锅子

zuò zhě xiè wǔ zhāng
作者：谢武彰 (着:念 zhāo 或 zháo)

chī wǔ fàn de shí hou dào le
吃午饭的时候到了，

cài què hái méi zhǔ hǎo
菜却还没煮好。

dì di děng de hǎo jí le
弟弟等得好急了！

mèi mei děng de hǎo jí le
妹妹等得好急了！

xiǎo māo děng de hǎo jí le
小猫等得好急了！

zhǐ yǒu mā ma zuì xīn kǔ le
只有妈妈最辛苦了，

hái bù tíng de máng zhe
还不停地忙著，

jí de liǎn shàng dōu shì hàn
急得脸上都是汗。

wǒ gǎn kuài lái bāng máng
我赶快来帮忙，

dǎ kāi guō zi yí kàn
打开锅子一看，

yá guō zi yě jí huài le
呀！锅子也急坏了，

tā yě mǎn tóu dà hàn ne
他也满头大汗呢！

中级组一指定诗 (一首)

lǚ yè shū huái
旅夜书怀

zuò zhě dù fǔ
作者：杜甫

xì cǎo wēi fēng àn
细草微风岸，

wēi qiáng dú yè zhōu
危樯独夜舟。
(微/危:念 wēi 或 wéi)

xīng chuí píng yě kuò
星垂平野阔，

yuè yǒng dà jiāng liú
月涌大江流。

míng qǐ wén zhāng zhù
名岂文章著，

guān yīng lǎo bìng xiū
官应老病修，

piāo piāo hé suǒ sì
飘飘何所似，

tiān dì yì shā ōu
天地一沙鸥。

中级组一自选诗 (三选一)

(一) 下雨天

zuò zhě ā nóng
作者：阿浓

jīn tiān yòu shì ge xià yǔ tiān
今天又是个下雨天，

wǒ běn lái yǒu diǎn bù gāo xìng
我本来有点不高兴。

hòu lái jué de zhè yàng bù zhí dé
后来觉得这样不值得，

dǎo bù rú xiǎng xiǎng yǔ tiān de hǎo chù
倒不如想想雨天的好处。

xià yǔ tiān
下雨天，

nà shù yè xǐ de bì lǜ bì lǜ de
那树叶洗得碧绿碧绿的，

zhēn hǎo kàn
真好看！

xìà yǔ tiān
下雨天，

kě yǐ chuān shàng xuē zi qù cǎi xiǎo shuǐ tán
可以穿上靴子去踩小水潭，

zhēn hǎo wán
真好玩！

xìà yǔ tiān
下雨天，

bú yòng jiāo huā bú yòng shài bēi zi hé liàng yī fú
不用浇花，不用晒被子和晾衣服，

kě tōu lǎn
可偷懒！

xìà yǔ tiān
下雨天，

nà xī xī lì lì de yǔ shēng xiàng cuī mián
那淅淅沥沥的雨声像催眠，

mèng yě tián
梦也甜！

(二) 湖

zuò zhě: qiū yún zhōng
作者：秋云忠

hú zuì xǐ huān tì lín jū huà xiàng
湖最喜欢替邻居画像，

měi tiān dōu yòng shuǐ cǎi huà ya huà
每天都用水彩画呀画。

huà chū le xióng zhuàng de qīng shān
画出了雄壮的青山，

huà chū le xiāo sǎ de lǜ shù
画出了潇洒的绿树，

huà chū le kuài lè de bái yún
画出了快乐的白云，

què huà bù chū fēng de wán pí yàng
却画不出风的顽皮样。

fēng shēng qì le jiù zài páng biān dǎo dàn
风生气了，就在旁边捣蛋，
bǎ hú shuǐ huà hǎo de tú quán bù cā diào
把湖水画好的图全部擦掉。

(三) 茶

zuò zhě zhōng róng néng
作者：钟荣能

rè rè de kāi shuǐ yí pào
热热的开水一泡，
kǔ kǔ de chá yè
苦苦的茶叶，
biàn chéng le xiāng chún de chá
变成了香醇的茶。
měi tiān máng ge bù tíng de mā ma
每天忙个不停的妈妈，
shì nà kǔ kǔ de chá yè
是那苦苦的茶叶，
bǎ zì jǐ pào zài wēn nuǎn de jiā lǐ
把自己泡在温暖的家里。

wǒ men měi tiān dōu chuò yǐn zhe
我们每天都啜饮着，
xiāng xiāng chún chún
香香醇醇，
mā ma de ài
妈妈的爱。

高级组一指定诗（一首）

niàn nǚ jiāo chì bì huái gǔ zuò zhě sū shì
念奴娇 赤壁怀古 作者：苏轼

dà jiāng dōng qù làng táo jìn qiān gǔ fēng liú rén wù
大江东去，浪淘尽，千古风流人物。

gù lěi xī biān rén dào shì sān guó zhōu láng chì bì
故垒西边，人道是，三国周郎赤壁。

luàn shí bēng yún jīng tāo liè àn juǎn qǐ qiān duī xuě
乱石崩云，惊涛裂岸，卷起千堆雪。（涛：念 tāo 或 áo）

jiāng shān rú huà yì shí duō shǎo háo jié
江山如画，一时多少豪杰。

yáo xiǎng gōng jǐn dāng nián xiǎo qiáo chū jià liǎo xióng zī yīng fā
遥想公瑾当年，小乔出嫁了，雄姿英发。（出嫁/初嫁）

yǔ shàn guān jīn tán xiào jiān qiáng lǚ huī fēi yān miè
羽扇纶巾，谈笑间，强虏灰飞湮灭。（强虏/樯橹）

gù guó shén yóu duō qíng yīng xiào wǒ zǎo shēng huá fà
故国神游，多情应笑我，早生华发。（发：念 fà 或 fǎ）

réng shēng rú mèng yì zūn huán lèi jiāng yuè
人生如梦，一尊还酹江月。

高级组一自选诗（三选一）

(一) 如果给时间加上颜色 zuò zhě chén yì nán
作者：陈义男

rú guǒ gěi shí jiān jiā shàng yán sè
如果给时间加上颜色，

wǒ men jiù kě yǐ qīng qīng chǔ chǔ de kàn jiàn
我们就可以清清楚楚地看见，

shí jiān rú hé cōng cōng róng róng de
时间如何从从容容地，（从：念 cōng 或 cóng）

cóng wǒ men de děng dài zhōng wán lè zhōng bù liú yì zhōng
从我们的等待中、玩乐中、不留意中…

yì miǎo yì fēn de zǒu guò
一秒一分地走过，

háo bù tíng liú
毫不停留。

rú guǒ gěi shí jiān jiā shàng yán sè
如果给时间加上颜色，

wǒ men jiù huì jǐn jǐn de jiāng tā wò zhù
我们就会紧紧地将它握住，

yòng tā lái dú shū gōng zuò yán jiū
用它来读书、工作、研究…(究:念 jiū 或 jiù)

yì miǎo yì fēn de bǎ zhì huì hù jí
一秒一分地把智慧汇集，

zài fàng shè chū yào yǎn de guāng huī
再放射出耀眼的光辉；

yì miǎo yì fēn de bǎ shí jiān de sè cǎi huì jí
一秒一分地把时间的色彩汇集，

zài wéi zì jǐ huì chū xuàn lì de qián tú
再为自己绘出绚丽的前途。

(二) 大地

作者：李兆伟

dà dì
大地，

xiàng cí xiáng de mǔ qīn
像慈祥的母亲，

ràng wǒ men gēng zuò nóng tián hé gài fáng zi
让我们耕作农田和盖房子；

méi yǒu le tā
没有了她，

shēng huó jiù bù huì fēng yī zú shí
生活就不会丰衣足食。

dà dì
大地，

xiàng cǎi sè de tú huà
像彩色的图画，

lán lán de dà hǎi lǜ lǜ de sēn lín
蓝蓝的大海，绿绿的森林；

méi yǒu le tā
没有了她，

shēng huó jiù bù huì duō cǎi duō zī
生活就不会多彩多姿。

wǒ men yào ài hù dà dì
我们要爱护大地，

wǒ men yào zhēn xī dà dì
我们要珍惜大地，**(惜:念 xī 或 xí)**

huí bào dà dì de ēn huì
回报大地的恩惠。

(三) 山高路远 作者：汪国真

hū hǎn shì bào fā de chén mò
呼喊是爆发的沉默

chén mò shì wú shēng de zhào huàn
沉默是无声的召唤

bú lùn jī yuè
不论激越

hái shì níng jìng
还是宁静

wǒ qí qiú
我祈求

zhǐ yào bù shì píng dàn
只要不是平淡

rú guǒ yuǎn fāng hū hǎn wǒ
如果远方呼喊我

wǒ jiù zǒu xiàng yuǎn fāng
我就走向远方

rú guǒ dà shān zhào huàn wǒ
如果大山召唤我

wǒ jiù zǒu xiàng dà shān
我就走向大山

shuāng jiǎo mó pò
双脚磨破

gān cuì zài ràng xī yáng tú mǒ xiǎo lù
干脆再让夕阳涂抹小路(夕:念 xī 或 xì)

shuāng shǒu huà làn
双手划烂

suǒ xìng jiù ràng jīng jí biàn chéng dù juān
索性就让荆棘变成杜鹃

méi yǒu bǐ jiǎo gèng cháng de lù
没有比脚更长的路

méi yǒu bǐ rén gèng gāo de shān
没有比人更高的山

特甲组 — 指定诗(一首)

bù kě yǐ zuò zhě wáng yīng yǎ
不可以 作者：王瑛雅

wǒ bǎ dōng xī wǎng shàng diū
我把东西往上丢，

mā ma xiàng wǒ shuō bù kě yǐ
妈妈向我说：“不可以！”

jǐn zhāng shén me
紧张什麼？

wǒ zhǐ shì zài guān chá zì yóu luò tǐ
我只是在观察自由落体。

wǒ luàn yǎo chá bēi
我乱咬茶杯，

mā ma xiàng wǒ shuō bù kě yǐ
妈妈向我说：“不可以！”

jǐn zhāng shén me
紧张什麼？

wǒ zhǐ shì kàn kàn zhè néng bù néng chī
我只是看看这能不能吃。

wǒ tǎng zài dì shàng
我躺在地上，

mā ma xiàng wǒ shuō bù kě yǐ
妈妈向我说：“不可以！”

jǐn zhāng shén me
紧张什麼？

wǒ zhǐ shì zài liànlíng yǐng wò qǐ zuò
我只是在练习仰卧起坐。

mā ma nǐ kě bù kě yǐ bù yào jí zhe shuō bù kě yǐ
妈妈你可不可以不要急着说：“不可以！”

yīn wèi wǒ zhǐ shì tài hào qí
因为我只是“太好奇”！

特甲组一自选诗(三选一)

yī míng tiān yào yuǎn zú
(一) 明天要远足

fān guò lái
翻过来.....

ài
唉

shuì bù zháo
睡不着

nà dì fāng de hǎi
那地方的海

zhēn de xiàng lǎo shī shuō de
真的像老师说的

nà me duō zhǒng yán sè ma
那麽多种颜色吗?

fān guò qù.....

ài
唉

shuì bù zháo
睡不著

nà dì fāng de yún
那地方的云

zhēn de xiàng tóng xué shuō de
真的像同学说的

nà me jié bái róu ruǎn ma
那麽洁白柔软吗?

fān guò lái
翻过来.....

fān guò qù
翻过去.....

zuò zhě fāng sù zhēn
作者：方素珍

ài
唉

dào dǐ shén me shí hou
到底什麼时候

cái tiān liàng ne
才天亮呢?

(二) 如果我有一枝神笔

zuò zhě lǐ zhào wéi
作者：李兆伟

rú guǒ wǒ yǒu yì zhī shén bǐ
如果我有一枝神笔，

wǒ yào wèi liú làng gǒu huà shàng xǔ duō gǔ tóu
我要为流浪狗画上许多骨头，
(骨:念 gǔ 或 gú)

ràng tā men rì zì guò de hǎo yì diǎn
让它们日子过得好一点。

rú guǒ wǒ yǒu yì zhī shén bǐ
如果我有一枝神笔，

wǒ yào wèi nóng fū huà fēng pèi de yǔ liàng
我要为农夫画丰沛的雨量，

shǐ tián lǐ de yāng miáo kuài kuài zhǎng dà
使田里的秧苗快快长大。

rú guǒ wǒ yǒu yì zhī shén bǐ
如果我有一枝神笔，

wǒ yào wèi zì jǐ huà xǔ duō cǎi hóng
我要为自己画许多彩虹，

xiāng lián dào shì jiè gè dì
相连到世界各地，

xiǎng dào nǎ er jiù dào nǎ er
想到哪儿，就到哪儿！

(三) 秋天的信

作者：林武宪

秋天要给大家写信，

用叶子做信纸，

请风当邮差。

偷懒的邮差，

每到一个地方，

就把信一抛；

有的信，落到松鼠头上，

有的信，掉在青蛙身旁，

赶路的雁，也衔了一页回家。

池塘里，草丛中，

到处都有秋天的信，

小动物们这才忙着准备过冬。

特乙组一指定诗(一首)

shǒu tào zuò zhě xiè wǔ zhāng
手套 作者：谢武彰

hán lěng de dōng tiān lái le
寒冷的冬天来了

mā ma zhī le yì shuāng shǒu tào
妈妈织了一双手套

gěi wǒ shàng xué de shí hou dài
给我上学的时候戴

zhè shuāng máo xiàn shǒu tào jiù shì
这双毛线手套就是

mā ma de shǒu wò zhe wǒ de shǒu
妈妈的手握着我的手

wǒ de shǒu jiù bù huì dòng huài le
我的手就不会冻坏了

wǒ de xīn lǐ yě hěn wēn nuǎn
我的心里也很温暖

xiǎo míng méi yǒu mā ma
小明没有妈妈

xiǎo míng yě méi yǒu shǒu tào
小明也没有手套

wǒ yào qǐng mā ma zhī yì shuāng sòng gěi tā
我要请妈妈织一双送给他

hǎo ràng tā de shǒu yě yǒu
好让他的手也有

mā ma de shǒu jǐn jǐn wò zhe
妈妈的手紧紧握着

tā de shǒu jiù bù huì dòng huài le
他的手就不会冻坏了

tā de shǒu huì hěn wēn nuǎn

他的手会很温暖

tā de xīn lǐ yě huì hěn wēn nuǎn

他的心里也会很温暖

特乙组一自选诗(三选一)

(一) 我喜欢的衣服 作者: 熊瑞英

yè xǐ huān chuān hēi sè de cháng páo
夜 喜欢穿黑色的长袍,

wù xǐ huān chuān bái sè de hūn shā
雾 喜欢穿白色的婚纱,

hǎi xǐ huān chuān lán sè de yùn dòng fú
海 喜欢穿蓝色的运动服,

shù hé cǎo xǐ huān chuān lǜ sè de mí cǎi zhuāng
树和草 喜欢穿绿色的迷彩装。

wǒ xǐ huān chuān shén me ne
我喜欢穿什麼呢?

wǒ xǐ huān chuān
我喜欢穿

yáng guāng wèi wǒ hōng gān de yī fú
阳光为我烘乾的衣服,

qīng fēng wèi wǒ yùn píng de yī fú
清风为我熨平的衣服,

huā er wèi wǒ pēn le xiāng shuǐ de yī fú
花儿为我喷了香水的衣服,

mā ma wèi wǒ xǐ gān jìng de yī fú
妈妈为我洗乾净的衣服。

(二) 晒太阳 作者：林武宪

xiǎo shí hòu
小时候，

wǒ xǐ huān shài tài yáng
我喜欢晒太阳。

bà ba zài yǐ zi shàng¹
爸爸 在椅子上，

wǒ zài tā tuǐ shàng¹
我 在他腿上。

bà ba dà dà de shǒu zhǎng¹
爸爸大大的手掌，

wēn nuǎn zài wǒ de liǎn shàng¹
温暖在我的脸上。

yǎn jīng bì shàng¹
眼睛闭上，

ràng yáng guāng¹
让阳光

zhào zài wǒ tóu shàng liǎn shàng shēn shàng¹
照在我头上、脸上、身上。

xiǎo shí hòu
小时候，

xǐ huān gēn bà ba zài yì qǐ¹
喜欢跟爸爸在一起。

bà ba hòu hòu de shǒu zhǎng¹
爸爸厚厚的手掌，

zài wǒ xiǎo xiǎo de tóu shàng¹
在我小小的头上，

liú zhe lèi de liǎn shàng¹
流着泪的脸上，

zhān zhe tǔ de shǒu shàng¹
沾着土的手上，

chuán lái zhèn zhèn nuǎn liú
传来阵阵暖流，

xiàng tài yáng yí yàng
像太阳一样。

xiǎo shí hòu
小时候，

wǒ xǐ huān gēn bà ba
我喜欢跟爸爸

zài yì qǐ shài tài yáng
在一起晒太阳。

xiǎo shí hòu
小时候，

bà ba jiù shì wǒ de
爸爸就是我的

tài yáng
太阳……。

(三) 大地之歌

作者：蔡美珍

lán tiān lǐ diàn xiàn shì cháng cháng de wǔ xiàn pǔ
蓝天里，电线是长长的五线谱，

má què zhàn chéng le yí ge ge xiǎo xiǎo de yīn fú
麻雀站成了一个个小小的音符，

zhī zhī zhā zhā
吱吱 喳喳；

kuài lè de gē shēng
快乐的歌声，

fēi yáng zài lán tiān
飞扬在蓝天。

shān gǔ lǐ xiǎo hé shì wān wān de wǔ xiàn pǔ
山谷里，小河是弯弯的五线谱，

shí tou qì chéng le yí ge ge xiǎo xiǎo de yīn fú
石头砌成了一个个小小的音符，

huā huā lā lā
哗哗 啦啦；

liáo liàng de gē shēng
嘹亮的歌声，

xiǎng chè zài shān gǔ
响彻在山谷。

zài jiā lǐ bà ba lā zhe mā ma de shǒu
在家里，爸爸拉着妈妈的手，

tā men de shǒu lā chū le yì tiáo xìng fú de wǔ xiàn pǔ
他们的手拉出了一条幸福的五线谱，

wǔ xiàn pǔ shàng de yīn fú
五线谱上的音符，

shì wǒ mī mī de yǎn jīng hái yǒu
是我眯眯的眼睛，还有

mèi mei nà tián tián de jiǔ wō
妹妹那甜甜的酒窝，

xī xī hā hā
嘻嘻 哈哈；

tián mì de gē shēng
甜蜜的歌声，

yǒng yuǎn pán rào zài wǒ xīn zhōng
永远盘绕在我心中。